JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 1 AUGUST 1992
No. 1992/149 *(PART II)*

SAMEDI 1er AOUT 1992
No. 1992/149 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 3 August 1992

OTHER MEETINGS

MEETING OF THE ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE

4 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Lundi 3 août 1992

AUTRES REUNIONS

REUNION DE L'ORGANISATION DE LA CONFERENCE ISLAMIQUE

16 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

An inter-sessional meeting of the SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS will be held from 17 to 24 August 1992 in order to discuss the Secretary-General's report "An agenda for peace" (A/47/277). A general debate is scheduled for 17 and 18 August 1992.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Une réunion intersessions du COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX aura lieu du 17 au 24 août 1992 pour examiner le rapport du Secrétaire général intitulé "Agenda pour la paix" (A/47/277). Un débat général se tiendra les 17 et 18 août 1992.

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

Further to the informal consultations of the Secretary-General on outstanding issues relating to deep seabed mining provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea, which took place on 16 and 17 June 1992, and in order to complete the proposed agenda, the next round of consultations will take place on Thursday and Friday, 6 and 7 August 1992.

* * *

Deadline for submission of statements made by heads of State or Government at the Summit Segment of UNCED

Representatives whose Governments have not yet submitted the statement made by their head of State or Government at the Summit Segment of UNCED (Rio, June 1992) in response to previous requests by the Secretariat are urged to submit a copy of the statement to Ms. Carol Doerflinger, Chief, Editorial Control Section, EA/ACD/DESD (Room S-2977H) as soon as possible. The statements are to be included in the report of the Conference. Delegations will wish to know that the report will be finalized by the end of the first week of August 1992.

* * *

SECURITY COUNCIL

The 75th (closed) meeting of the SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT will be held on Tuesday, 4 August 1992, a 11 a.m. in Conference Room 7.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The second part of the thirty-second session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held at Headquarters from 31 August to 18 September 1992. In preparation for the second part of the thirty-second session, there will be informal consultations on Friday, 28 August 1992, at 10 a.m. in Room S-2627B.

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Poursuivant les consultations officieuses du Secrétaire général sur les questions en suspens relatives aux dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer sur l'extraction des ressources des fonds marins à grande profondeur qui ont eu lieu les mardi et mercredi 16 et 17 juin 1992, et afin de compléter le projet d'ordre du jour, les prochaines consultations se tiendront les jeudi et vendredi 6 et 7 août 1992.

* * *

Délai de soumission des déclarations faites par les chefs d'Etat ou de gouvernement aux réunions au sommet de la CNUED

Les représentants dont les gouvernements n'ont pas encore soumis le texte de la déclaration faite par leur chef d'Etat ou de gouvernement aux réunions au sommet de la CNUED (Rio, juin 1992) à la suite des demandes antérieures faites par le secrétariat sont priés de soumettre un exemplaire de la déclaration à Mme Carol Doerflinger, Chef de la Section du contrôle de la rédaction (bureau S-2977H) dès que possible. Les déclarations figureront dans le rapport de la Conférence. Il est indiqué aux délégations que le texte définitif du rapport sera établi pour la fin de la première semaine d'août 1992.

* * *

CONSEIL DE SECURITE

La 75e séance (privée) du COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT aura lieu le mardi 4 août 1992 à 11 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La deuxième partie de la trente-deuxième session du COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION aura lieu au Siège du 31 août au 18 septembre 1992. En préparation de la deuxième partie de la trente-deuxième session, des consultations officieuses se tiendront le vendredi 28 août 1992 à 10 heures dans la salle S-2627B.

* * *

TENTH CONFERENCE OF HEADS OF STATE OR GOVERNMENT OF NON-ALIGNED COUNTRIES

The Tenth Conference of Heads of State or Government of Non-Aligned Countries will be held at Jakarta from 1 to 6 September 1992.

Delegations are reminded that inscriptions on the tentative list of speakers for the general debate will be received at the Permanent Mission of Indonesia to the United Nations (325 East 38th Street, New York, N.Y. 10016) from Monday, 3 August, at 9.30 a.m., until Friday, 14 August, at 5 p.m., and at the site of the Conference in Jakarta as from Monday, 24 August at 9.30 a.m.

* * *

DIXIEME CONFERENCE DES CHEFS D'ETAT OU DE GOUVERNEMENT DES PAYS NON ALIGNES

La dixième Conférence des chefs d'Etat ou de gouvernement des pays non alignés aura lieu à Djakarta du 1er au 6 septembre 1992.

Il est rappelé aux délégations que les inscriptions sur la liste provisoire des orateurs pour le débat général seront reçues à la Mission permanente de l'Indonésie auprès de l'Organisation des Nations Unies (325 East 38th Street, New York, N.Y. 10016) du lundi 3 août à 9 h 30 au vendredi 14 août à 17 heures, et au siège de la Conférence à Djakarta à partir du lundi 24 août à 9 h 30.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 31 July 1992

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1992

42nd meeting

Open-Ended Ad Hoc Working Group

The President of the Council informed the Council that a non-paper entitled "Reflections of the Bureau" was available.

Regional cooperation [11]

The Council considered the draft resolutions recommended for adoption in paragraph 42 of the report of the Economic Committee (E/1992/108).

Draft resolutions I to X

The Council adopted the draft resolution (Council resolutions 1992/43 to 1992/52).

The Council considered the draft decisions recommended for adoption in paragraph 43 of the report of the Economic Committee (E/1992/108).

Draft decisions I to VII

The Council adopted the draft decisions (Council decisions 1992/289 to 1992/295).

The Council thus concluded consideration of agenda item 11.

Development and international economic cooperation [12]

The Council considered the draft resolutions recommended for adoption in paragraph 25 of the report of the Economic Committee (E/1992/109).

Draft resolution I

The Council adopted the draft resolution. (Council resolution 1992/53)

Draft resolution II

The representative of Algeria (also on behalf of Egypt, the Libyan Arab Jamahiriya and Tunisia) made a statement.

The Council then adopted the draft resolution (Council resolution 1992/54).

Vendredi 31 juillet 1992

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1992

42e séance

Groupe de travail spécial à participation non limitée

Le Président du Conseil informe le Conseil qu'un non-document intitulé "Réflexions du Bureau" est disponible.

Coopération régionale [11]

Le Conseil examine les projets de résolution recommandés pour adoption au paragraphe 42 du rapport du Comité économique (E/1992/108).

Projets de résolution I à X

Le Conseil adopte le projet de résolution (résolutions 1992/43 à 1992/52 du Conseil).

Le Conseil examine les projets de décision recommandés pour adoption au paragraphe 43 du rapport du Comité économique (E/1992/108).

Projets de décision I à VII

Le Conseil adopte les projets de décision (décisions 1992/289 à 1992/295 du Conseil).

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 11.

Développement et coopération économique internationale [12]

Le Conseil examine les projets de résolution recommandés pour adoption au paragraphe 25 du rapport du Comité économique (E/1992/109).

Projet de résolution I

Le Conseil adopte le projet de résolution (résolution 1992/53 du Conseil).

Projet de résolution II

Le représentant de l'Algérie (au nom également de l'Egypte, de la Jamahiriya arabe libyenne et de la Tunisie) fait une déclaration.

Le Conseil adopte ensuite le projet de résolution (résolution 1992/54 du Conseil).

Draft resolution III

The Council adopted the draft resolution (Council resolution 1992/55).

The Council adopted the draft decision recommended in paragraph 26 of the report of the Economic Committee (E/1992/296) (Council decision 1992/296).

Development and international economic cooperation [12]

(a) Implementation of the International Development Strategy for the Fourth United Nations Development Decade

(b) Trade and development

(g) Development and utilization of new and renewable sources of energy

(h) Development of the Energy resources of developing countries

The Council adopted the draft resolution recommended for adoption in paragraph 23 of the report of the Economic Committee (E/1992/109/Add.1) Council reoslution 1992/56).

The Council considered the draft decisions recommended for adoption in paragraph 24 of the report of the Economic Committee (E/1992/109/Add.1)

Draft decisions I, II and III

The Council adopted the three draft decisions (Council decisions 1992/297, 1992/298 and 1992/299).

The Council thus concluded consideration of agenda item 12.

Permanent sovereignty over national resources in the occupied Palestinian and other Arab territories [13]

The Council considered the draft resolution recommended for adoption in paragraph 12 of the report of the Economic Committee (E/1992/110).

The representatives of the United States requested a recorded vote.

The representative of Pakistan informed the Council that his delegation was joining the sponsors of this resolution.

The representative of the United States made a statement in explanation of vote before the vote.

The Council the adopted the draft resolution by a recorded vote of 47 to 2, with 2 abstentions (Council resolution 1992/57).

Statements in explanation of vote after the adoption of the resolution were made by the representatives of the United

Projet de résolution III

Le Conseil adopte le projet de résolution (résolution 1992/55 du Conseil).

Le Conseil adopte le projet de décision recommandé au paragraphe 26 du rapport du Comité économique (E/1992/296) (décision 1992/296 du Conseil).

Développement et coopération économique internationale [12]

a) Application de la Stratégie internationale du développement pour la quatrième Décennie des Nations Unies pour le développement

b) Commerce et développement

g) Mise en valeur et utilisation de sources d'énergie nouvelles et renouvelables

h) Mise en valeur des ressources énergétiques des pays en développement

Le Conseil adopte le projet de résolution recommandé pour adoption au paragraphe 23 du rapport du Comité économique (E/1992/109/Add.1) (résolution 1992/56 du Conseil).

Le Conseil examine les projets de décision recommandés pour adoption au paragraphe 24 du rapport du Comité économique (E/1992/109/Add.1)

Projets de décision I, II et III

Le Conseil adopte les trois projets de décision (décisions 1992/297, 1992/298 et 1992/299 du Conseil).

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 12 de l'ordre du jour.

Souveraineté permanente sur les ressources nationales dans le territoire palestinien et les autres territoires arabes occupés [13]

Le Conseil examine le projet de résolution recommandé pour adoption au paragraphe 12 du rapport du Comité économique (E/1992/110).

Le représentant des Etats-Unis demande un vote enregistré.

Le représentant du Pakistan informe le Conseil que sa délégation s'est portée coauteur du projet de résolution.

Le représentant des Etats-Unis explique son vote avant le vote.

Le Conseil adopte ensuite le projet de résolution par 47 voix contre 2, avec 2 abstentions (vote enregistré) (résolution 1992/57 du Conseil).

Après l'adoption de la résolution, les représentants du Royaume-Uni (au nom de la Communauté européenne et de

Kingdom (on behalf of the European Community and its Member States), the Russian Federation, the Islamic Republic of Iran, Canada, Australia, Sweden, the Syrian Arab Republic, Belarus, Japan and Rwanda.

Coordination questions [6]

(b) Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations

Draft resolution E/1992/L.35

The Secretary of the Council read out a statement on the programme budget implications.

The Vice-President of the Council, Mr. Ahmed Amaziane (Morocco), informed the Council of the results of informal consultations held on this draft resolution and orally amended it. The Vice-President also informed the Council that Malaysia had joined in sponsoring the draft resolution.

The representative of the United States requested a recorded vote.

The representative of Suriname informed the Council that his delegation had joined in sponsoring the draft resolution.

The Council then adopted the draft resolution, as orally amended, by a recorded vote of 52 to 1, with 1 abstention (Council resolution 1992/58).

Statements after the adoption of the draft resolution were made by the representatives of the United Kingdom (on behalf of the European Community and its Member States), the United States, the Russian Federation, Japan, Austria, Sweden, Finland, the Islamic Republic of Iran and the Syrian Arab Republic.

The representative of the United States made a statement on a point of order.

The Director of the Economic and Social Council and Inter-Agency Coordination Division made a statement on a point of clarification.

Draft resolution E/1992/L.38

The Vice-President of the Council, Mr. Ahmed Amaziane (Morocco) amended the draft resolution on the basis of informal consultations held on the draft resolution. The Vice-President also informed the Council that Trinidad and Tobago had joined in sponsoring the draft resolution.

The representative of the United Kingdom (on behalf of the European Community and its Members States) requested a recorded vote.

ses Etats membres), de la Fédération de Russie, de la République islamique d'Iran, du Canada, de l'Australie, de la Suède, de la République arabe syrienne, du Bélarus, du Japon et du Rwanda expliquent leur vote.

Questions de coordination [6]

b) Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies

Projet de résolution E/1992/L.35

Le Secrétaire du Conseil donne lecture d'un état des incidences sur le budget-programme.

Le Vice-Président du Conseil, M. Ahmed Amaziane (Maroc), informe le Conseil des résultats des consultations officieuses tenues sur le projet de résolution qu'il modifie oralement. Le Vice-Président informe en outre le Conseil que la Malaisie s'est portée coauteur du projet de résolution.

Le représentant des Etats-Unis demande un vote enregistré.

Le représentant du Suriname informe le Conseil que sa délégation s'est portée coauteur du projet de résolution.

Le Conseil adopte ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement, par 52 voix contre une, avec une abstention (vote enregistré) (résolution 1992/58 du Conseil).

Des déclarations après l'adoption du projet de résolution sont faites par les représentants du Royaume-Uni (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres), des Etats-Unis, de la Fédération de Russie, du Japon, de l'Autriche, de la Suède, de la Finlande, de la République islamique d'Iran et de la République arabe syrienne.

Le représentant des Etats-Unis intervient sur une motion d'ordre.

Le Directeur de la Division du Conseil économique et social et de la coordination interinstitutions fournit un éclaircissement.

Projet de résolution E/1992/L.38

Le Vice-Président du Conseil, M. Ahmed Amaziane (Maroc), modifie le projet de résolution sur la base des consultations officieuses tenues sur le projet de résolution. Le Vice-Président informe le Conseil que la Trinité-et-Tobago s'est jointe aux auteurs du projet de résolution.

Le représentant du Royaume-Uni (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres) demande un vote enregistré.

The representatives of Suriname and the Islamic Republic of Iran informed the Council that their delegations had joined in sponsoring the draft resolution.

The representative of Benin proposed further revisions.

The representatives of the United Kingdom (on behalf of the European Community and its Member States) and France made statements.

The Vice-President of the Council then reiterated the amendments to the text of the draft resolution.

The Council then adopted the amended draft resolution by a recorded vote of 35 to 11, with 8 abstentions (Council resolution 1992/59).

Statements after the adoption of the draft resolution were made by the representatives of the Russian Federation and Australia.

(c) International cooperation in the field of informatics

Draft resolution E/1992/L.37

The Vice-President of the Council, Mr. Ahmed Amaziane (Morocco), amended the draft resolutions on the basis of informal consultations held on the draft resolution. The Vice-President also informed the Council that Malaysia had joined in sponsoring the draft resolution.

The representative of the Philippines informed the Council that his delegation had joined in sponsoring the draft resolution.

The observer for the Libyan Arab Jamahiriya informed the Council that his delegation had removed his sponsorship of the draft resolution.

The Director of the Economic and Social Council and Inter-Agency Coordination Division made a statement.

The Council then adopted the draft resolution as orally amended (Council resolution 1992/60).

The representative of the United Kingdom (on behalf of the European Community and its Member States) made a statement.

Special economic, humanitarian and disaster relief assistance [9]

Draft resolutions E/1992/L.33 and L.41

The Secretary of the Council informed the Council of a correction in the Draft resolution.

The Vice-President of the Council, Mr. Jose Lino Guerrero (Philippines), introduced draft resolution E/1992/L.41, submitted by him on the basis of informal consultations held

Les représentants du Suriname et de la République islamique d'Iran informent le Conseil que leurs délégations se sont portées coauteurs du projet de résolution.

Le représentant du Bénin propose d'autres révisions.

Les représentants du Royaume-Uni (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres) et de la France font des déclarations.

Le Vice-Président du Conseil rappelle les amendements au texte du projet de résolution.

Le Conseil adopte ensuite le projet de résolution modifié par 35 voix contre 11, avec 8 abstentions (vote enregistré) (résolution 1992/59 du Conseil).

Des déclarations sont faites après l'adoption du projet de résolution par les représentants de la Fédération de Russie et de l'Australie.

c) Coopération internationale dans le domaine de l'information

Projet de résolution E/1992/L.37

Le Vice-Président du Conseil, M. Ahmed Amaziane (Maroc), modifie les projets de résolution sur la base des consultations officieuses tenues sur le projet de résolution. Le Vice-Président informe également le Conseil que la Malaisie s'est jointe aux auteurs du projet de résolution.

Le représentant des Philippines informe le Conseil que sa délégation s'est jointe aux auteurs du projet de résolution.

L'obervateur de la Jamahiriya arabe libyenne informe le Conseil que sa délégation s'est retirée de la liste des auteurs du projet de résolution.

Le Directeur du Conseil économique et social et de la Division de la coordination des institutions fait une déclaration.

Le Conseil adopte ensuite le projet de résolution modifié oralement (résolution 1992/60 du Conseil).

Le représentant du Royaume-Uni (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres) fait une déclaration.

Assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe [9]

Projets de résolution E/1992/L.33 et L.41

Le Secrétaire du Conseil informe le Conseil d'une correction à apporter au projet de résolution.

Le Vice-Président du Conseil, M. Jose Lino Guerrero (Philippines), présente le projet de résolution E/1992/L.41, soumis par lui sur la base des consultations officieuses tenues

on draft resolution E/1992/L.33. The Vice-President also informed the Council that the following delegations had joined in sponsoring the original draft resolution (E/1992/L.33): Algeria, Brazil, Colombia, Egypt, Libyan Arab Jamahiriya, Iraq, Malaysia, Morocco and Tunisia.

The Council then adopted the draft resolution (Council resolution 1992/61).

Draft resolution E/1992/L.33 was subsequently withdrawn by its sponsors.

The observer for Yemen made a statement.

The Council thus concluded consideration of agenda item 9.

Establishment of new subsidiary bodies of the Council [21]

Draft resolutions E/1992/L.32 and L.40

The Vice-President of the Council, Mr. Ahmed Amaziane (Morocco), introduced draft resolution E/1992/L.40, submitted by him on the basis of informal consultations held on draft resolution E/1992/L.32.

The Council then adopted draft resolution E/1992/L.40 (Council resolution 1992/62).

Draft resolution E/1992/L.32 was subsequently withdrawn by its sponsor.

The Council thus concluded consideration of agenda item 21.

Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system related to the following themes [3]

(a) Assistance in the eradication of poverty and support to vulnerable groups, including assistance during the implementation of structural adjustment programmes

(b) Prevention and control of HIV/AIDS and programmes addressed to the mitigation of its negative socio-economic consequences

The Council took note of the reports of the Secretary-General contained in documents E/1992/47 and E/1992/67 (Council decision 1992/300).

The Council thus concluded consideration of agenda item 3.

Operational activities for development [4]

The Council took note of the reports of the Secretary-General (E/1992/64 and A/47/264-E/1992/71), the report of the Governing Council of the United Nations Development Programme (E/1992/28, Supp. No.8), the report of the

sur le projet de résolution E/1992/L.33. Le Vice-Président informe également le Conseil que les délégations ci-après se sont jointes aux auteurs du projet de résolution initial (E/1992/L.33) : Algérei, Brésil, Colombie, Egypte, Jamahiriya arabe libyenne, Iraq, Malaisie, Maroc et Tunisie.

Le Conseil adopte ensuite le projet de résolution (résolution 1992/61 du Conseil).

Le projet de résolution E/1992/L.33 est ensuite retiré par ses auteurs.

L'observateur du Yémen fait une déclaration.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 9 de l'ordre du jour.

Créaction de nouveaux organes subsidiaires du Conseil [21]

Projets de résolution E/1992/L.32 et L.40

Le Vice-Président du Conseil, M. Ahmed Amaziane (Maroc), présente le projet de résolution E/1992/L.40, soumis par lui sur la base des consultations officieuses tenues sur le projet de résolution E/1992/L.32.

Le Conseil adopte ensuite le projet de résolution E/1992/L.40 (résolution 1992/62 du Conseil).

Le projet de résolution E/1992/L.32 est ensuite retiré par son auteur.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 21 de l'ordre du jour.

Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organes du système des Nations Unies dans les domaines suivants [3]

a) Assistance en vue d'éliminer la pauvreté et d'apporter un appui aux groupes vulnérables, et plus particulièrement assistance durant l'application des programmes d'ajustement structurel

b) Action préventive et lutte contre le HIV/SIDA et programmes visant à en atténuer les conséquences socio-économiques négatives

Le Conseil prend note des rapports du Secrétaire général figurant dans les documents E/1992/47 et E/1992/67 (décision 1992/300 du Conseil).

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 3 de l'ordre du jour.

Activités opérationnelles de développement [4]

Le Conseil prend note des rapports du Secrétaire général (E/1992/64 et A/47/264-E/1992/71), du rapport du Conseil d'administratino du Programme des Nations Unies pour le développement (E/1992/28, Supplément No 8), du rapport du

Committee on Food Aid Policies and Programmes (E/1992/73) and the report of the Executive Board of the United Nations Children's Fund (E/1992/29, Supplement No. 9) (Council decision 1992/301).

Reports of the coordination bodies (item 6 (a))

The Council took note of the report of the Committee for Programme and Coordination on its thirty-second session (A/47/16, part I) and endorsed the recommendations contained therein, the Annual overview report of the Administrative Committee on Coordination for 1991 (E/1992/11 and Add.1 and 2) and the report of the Chairmen of the Committee for Programme and Coordination and the Administrative Committee on Coordination on the Joint Meetings (E/1992/143) (Council decision 1992/302).

The Council thus concluded consideration of agenda item 6.

Revitalization of the Economic and Social Council [7]

The Council took note of the report of the Secretary-General (E/1992/86) (Council decision 1992/303).

The Council thus concluded consideration of agenda item 7.

Report of the United Nations High Commissioner for Refugees [10]

The Council took note of the report of the High Commissioner for Refugees (A/47/12, Supplement No. 12 and Add.1) Council decision 1992/304).

The Council thus concluded consideration of agenda item 10.

Elections [22]

The Council continued its consideration of the item.

Committee on Natural Resources

The Council elected by acclamation the following experts for a term beginning on 1 January 1993: Regis Percy Arslanian (Brazil), Patricio Jerez (Nicaragua), Lukabu Khabouji N'Zaji (Zaire), Aldo Truccio (Argentina) and Zhang Hai-Lun (China).

Committee on New and Renewable Sources of Energy and on Energy for Development

The Council elected by acclamation the following experts for a term beginning on 1 January 1993: Marcelino. K. Actouka (Federal States of Micronesia), Mohammad Al Ramadhan (Kuwait), Mohammed Salem Sarur Al-Sabban (Saudi Arabia), José Luis Bozzo (Uruguay), Christain Atoki Ileka (Zaire), E.V.R. Satry (India) and Zhang Guocheng (China).

Comité des politiques et programmes d'aide alimentaire (E/1992/73) et du rapport du Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (E/1992/29, Supplément No 9) (décision 1992/301 du Conseil).

Rapports des organes de coordination (point 6 a))

Le Conseil prend note du rapport du Comité du programme et de la coordination sur sa trente-deuxième session (A/47/16, Partie I) et fait siennes les recommandations y figurant, du rapport annuel d'ensemble du Comité administratif de coordination pour 1991 (E/1992/11 et Add.1 et 2) et du rapport des Présidents du Comité du programme et de la la coordination et du Comité administratif de coordination sur les réunions communes (E/1992/143) (décision 1992/302 du Conseil).

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 6 de l'ordre du jour.

Revitalisation du Conseil économique et social [7]

Le Conseil prend note du rapport du Secrétaire général (E/1992/86) (décision 1992/303 du Conseil).

Le Conseil termine ainsi le point 7 de l'ordre du jour.

Rapport du Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés [10]

Le Conseil prend note du rapport du Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés (A/47/12, Supplément No 12 et Add.1) (décision 1992/304 du Conseil).

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 10 de l'ordre du jour.

Elections [22]

Le Conseil poursuit l'examen de la question.

Comité des ressources naturelles

Le Conseil élit par acclamation les experts ci-après pour un mandat commençant le 1er janvier 1993 : Regis Percy Arslanian (Brésil), Patricio Jerez (Nicaragua), Lukabu Khabouji N'Zaji (Zaïre), Aldo Truccio (Argentine) et Zhang Hai-Lun (Chine).

Comité des sources d'énergie nouvelles et renouvelabes pour le développement

Le Conseil élit par acclamation les experts ci-après pour un mandat commençant le 1er janvier 1993 : Marcelino. K. Actouka (Etats fédérés de Micronésie), Mohammad Al Ramadhan (Koweït), Mohammed Salem Sarur Al-Sabban (Arabie saoudite), José Luis Bozzo (Uruguay), Christain Atoki Ileka (Zaïre), E.V.R. Satry (India) et Zhang Guocheng (Chine).

Elections postponed from previous sessions

Committee on Food Aid Policies and Programmes

The representative of Madagascar made a statement.

The Council elected by acclamation Nigeria for a three-year term beginning on 1 January 1993.

Suspension of the session

The President of the Council made a statement.

Statements were made by the representative of Madagascar (on behalf of the African States), Austria (on behalf of the Western European and other States), the United Kingdom (on behalf of the European Community and its Member States), Pakistan (on behalf of the Group of 77), the Russian Federation (on behalf of the Eastern European States) and the Philippines.

The observer for Saint Vincent and the Grenadines made a statement on behalf of the Latin American and Caribbean States.

Elections reportées de sessions précédentes

Comité des politiques et programmes d'aide alimentaire

Le représentant de Madagascar fait une déclaration.

le Conseil élit par acclamation le Nigéria pour un mandat de trois ans commençant le 1er janvier 1993.

Suspension de la session

Le Président du Conseil fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de Madagascar (au nom des Etats d'Afrique), de l'Autriche (au nom des Etats d'Europe occidentale et autres Etats), du Royaume-Uni (au nom de la Communauté européenne et autres Etats), du Royaume-Uni (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres), du Pakistan (au nom du Groupe des 77), de la Fédération de Russie (au nom des Etats d'Europe orientale) et des Philippines.

L'observateur de Saint-Vincent-et-Grenadines fait une déclaration au nom des Etats d'Amérique latine et des Caraïbes.

* * * * * *

Corrigendum to the summary of the 40th meeting of the Economic and Social Council (See *Journal* No. 1992/148 (II), p.15), under *Committee on Natural Resources*, the results of the vote *should read* as follows:

Western European and other States

	Votes
Karlheinz Rieck (Germany)	48
Denis Davis (Canada)	47
R.W. Roye Rutland (Australia)	45
Hendrik Martinus Oudshoorn (Netherlands)	44
Malin Falkenmark (Sweden)	43
Ugo Farinelli (Italy)	42
Ozden Bilen (Turkey)	35

Rectificatif de l'aperçu de la 40e séance du Conseil économique et social (voir *Journal* No 1992/148 (II), p.15), sous *Comité des ressoures naturelles* ,le résultat du vote *doit se lire* comme suit :

Europe occidentale et autres Etats

	Nombre de voix
Karlheinz Rieck (Allemagne)	48
Denis Davis (Canada)	47
R.W. Roye Rutland (Australie)	45
Hendrik Martinus Oudshoorn (Pays-Bas)	44
Malin Falkenmark (Suède)	43
Ugo Farinelli (Italie)	42
Ozden Bilen (Turquie)	35

* * *

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Forty-fifth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 30 JULY 1992

1174th and 1175th meetings

Report of the Committee to the General Assembly through the Economic and Social Council under article 45 of the Covenant and article 6 of the Optional Protocol [6]

The Committee began its consideration this item and adopted a number of chapters with amendments.

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [4]

The Committee adopted its comments on the second periodic report of Peru.

* * *

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME
Quarante-cinquième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 30 JUILLET 1992

1174e et 1175e séances

Rapport présenté par le Comité à l'Assemblée générale par l'intermédiaire du Conseil économique et social, conformément à l'article 45 du Pacte et à l'article 6 du Protocole facultatif [6]

Le Comité commence l'examen de la question et adopte un nombre de chapitres avec des amendements.

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [4]

Le Comité adopte ses observations sur le deuxième rapport périodique du Pérou.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Terms of Reference of the International Center Study Group, adopted on 24 February 1989 by the United Nations Conference on Copper, 1988

Definitive acceptance: Indonesia (30 July 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Statuts du Groupe d'étude international du cuivre, adoptés le 24 février 1989 par la Conférence des Nations Unies sur le cuivre, 1988

Acceptation définitive : Indonésie (30 juillet 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of August has been communicated to the Secretariat:

African States:
Malawi
H.E. Mr. Ngelesi M. Mwaungulu

Asian States:
Philippines
H.E. Mr. Sedfrey A. Ordonez

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'août ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Malawi
S.E. M. Ngelesi M. Mwaungulu

Etats d'Asie :
Philippines
S.E. M. Sedfrey A. Ordonez

Eastern European States:
Yugoslavia
H.E. Mr. Dragomir Djokić
Chargé d'affaires

Latin American and Caribbean States:
Suriname
H.E. Mr. Kriesnadath Nandoe

Western European and Other States:
Belgium
Mr. Frans van Daele
Chargé d'affaires

* * *

Conference on Adult Literacy

The Conference on Adult Literacy: an International Urban Perspective, sponsored by UNESCO and the City University of New York (Literacy Assistance Center), will be held on Monday, 3 August 1992, at 9 a.m. and 2.30 p.m. in Conference Rooms 4, 5 and 6.

Etats d'Europe orientale :
Yougoslavie
S.E. M. Dragomir Djokić
Chargé d'affaires

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Suriname
S.E. M. Kriesnadath Nandoe

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Belgique
M. Frans van Daele
Chargé d'affaires

* * *

Conférence sur l'alphabétisme des adultes

La Conférence sur l'alphabétisme des adultes : une perspective urbaine internationale, organisée par l'UNESCO et la Cité université de New York (Literacy Assistance Center), aura lieu le lundi 3 août 1992 à 9 heures et 14 h 30 dans les salles de conférence 4, 5 et 6.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

92-32286